

**TRI-CITY GLASS** Since 1975  
Commercial Storefronts & Doors  
Residential Windows, Doors & Mirrors  
(509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net  
304 E. Columbia Drive, Kennewick  
Larry, Gloria & Tony Wise

**This Space Available.**

**Greg Senger Construction Inc.**  
GREGSCI022LK



Custom Homes  
Building in the TriCities since 1986 (509) 586-4705 | www.gregsengerconstruction.com

**The Jordan Insurance Group**  
509-735-2948  
7103 W. Clearwater Ave., Ste. E  
Kennewick, WA 99336  
annejordan@allstate.com

**Allstate**  
You're in good hands.

11 933867

© 2020 Allstate Insurance Co.

**BETTENDORF'S**  
**B**  
Printing & Design...LLC  
Support Local Printing/Designs!  
509-586-7473  
14 S. Benton • Kennewick  
BettendorfsPrinting.com  
NOW ALSO OFFERING  
Large Format Printing,  
Banners, Signs, Decals

MARK of EXCELLENCE  
AWARD WINNER  
**Joe Klein**  
Personal, Business, Farm  
Sales Professional  
Cell: (509) 366-5159  
Direct: (509) 544-6258  
joe.klein@mccurley.net  
www.billmccurley.com  
www.mccurleyfleet.com

**McCurley**  
Integrity Auto Dealerships  
1325 Autoplex Way  
Pasco, Washington

**PASCO LOCATION**  
1620 W Clark St. Pasco, WA.  
(509) 547-4771  
**KENNEWICK LOCATION**  
4812 W Clearwater Ave.  
Kennewick, WA. (509) 221-1372  
**"GET YOUR GRILL GAME UP!"**

**This Space Available.**

**DQ**  
**Grill & Chill.**

Tri-City  
DQ's

**WE KNOW**  
**medicare**  
Healing  
• Medicare Education  
• Medicare Comparisons  
• Enrollment and Claim Specialist  
• Trusted Local Resource for All Your Medicare needs  
• No cost and no obligation  
• Call to schedule an appointment today!

Steve McPeak  
Peaks Benefits Consulting LLC  
509.503.0372  
stevenrpeak@weknowmedicare.org  
PeaksMedicareSolutions.com

Providence  
Health Plan

**DE LA CRUZ COOLING SERVICE INC.**  
Residential & Commercial Heating & Cooling  
La Calefacción y Aire Residencial y Comercial  
Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparación  
Phone: 509-820-0350 Hablamos Español

**This Space Available.**



**ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL**

Montessori Preschool  
Kindergarten - 8<sup>th</sup> Grade

On campus Licensed Children's Center

509-586-0481 www.sjske.org

Dynamic Academics United with Faith,  
Community and Leadership.

**2022-2023 Registration Open**

**BUY A CAR FROM LESKOVAR**  
**3020 W. CLEARWATER AVE., KENNEWICK**  
**PHONE: 735-7575**  
**LESKOVAR.COM**

**NATURALSTONE FABRICATION LLC**  
GRANITE, MARBLE & QUARTZ  
naturalstonefabricating@gmail.com  
509-430-2581  
Gustavo Valdivia

**evergreen HOME LOANS**  
**R. Shawn Flinders**  
Branch Manager  
NMLS ID 628471

Office (509) 579-3601  
sflinders@evergreenhome loans.com  
www.evergreenhome loans.com/shawnflinders

Cell (509) 438-2772  
eFax (844) 417-4410



**This Space Available.**

**Salon ONY**  
Cherie Carr-Garry  
Stylist  
(509) 491-3779  
123 W. 1st Ave.  
Kennewick, WA 99336



**Sueño Driving School**  
Escuela de Manejo

- State Certified Testing Site
- Youth Driver Education
- Adult Driver Training

Sitio de Pruebas Certificado por el Estado  
• Educación para conductores jóvenes  
• Entrenamiento para conductores adultos

Joe & Sonia Rodriguez,  
Parishioners  
**(509) 820-3800**  
**Kennewick, WA**

**Bruce Inc. MECHANICAL HEATING & AIR**  
We're in your neighborhood...  
**Bruceinc.com**  
734.0669

**JCS Design NR Architect**  
"Quality designing of building structures"  
**Jeffrey C. Swope**  
Principal  
Tri-Cities, Washington 99336  
509-205-5927  
swoper17@gmail.com

**LIEBLER & ST. HILAIRE P.S.**  
ATTORNEYS AT LAW  
602 N. Colorado St. Suite 124  
Kennewick, WA 99336  
509-735-3581

**MELISSA MONTGOMERY, BROKER**  
Melissa@3MHomes.com  
www.3MHomes.com  
**RE/MAX NORTHWEST**  
(509) 948-3147  
Parishioner

**Roach & Bishop, LLP**  
ABOGADOS  
Inmigración - Naturalización  
Lesiones Personales  
Planificación de Bienes (Testamentos)  
Ofensas de Tráfico - Ley de Familia  
509 547-7587

# PARROQUIA SAN JOSÉ

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336

Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
1:00 p.m. - 4:00 p.m.

[www.stjoseph-kennewick.org](http://www.stjoseph-kennewick.org)

XXVII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

8 DE OCTUBRE DEL 2023

**Oficina Parroquial**      **Tel. (509) 586-3820**  
Fax (509) 586-3558  
Oficina de la Escuela (509) 586-0481  
Centro de Niños (509) 586-1428  
Email: [parish.office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.office@stjoseph-kennewick.org)  
Boletín: [receptionist@stjoseph-kennewick.org](mailto:receptionist@stjoseph-kennewick.org)

## Misas de fin de semana

sábado: vigilia 5:30 p.m. (inglés)  
7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.  
11:00 a.m. y 5:30 pm (inglés)  
1:00 p.m. y 7:00 pm (español)

## Misas de entre semana

lunes a viernes: 6:30 a.m. y 8:30 a.m. (inglés)

sábado: 8:30 a.m. (inglés)

jueves: 7:00 p.m. Misa en español

Primer viernes 7:00 p.m. Misa / Bendición

## BAUTISMOS PARA INFANTES

¡Gracias por elegir la vida! El Señor le ha bendecido con el regalo de un hijo (a) y ahora ha tomado la importante decisión de bautizar a su hijo (a) en la Iglesia Católica.

Los bautismos en nuestra parroquia se celebran en grupo el tercer sábado de cada mes (excepto en cuaresma y adviento). Antes de agendar una fecha, el paquete de registración debe completarse y entregarse con los documentos requeridos (al mismo tiempo) con un mes de anticipación.

### PARA REGISTRARSE PARA UN BAUTISMO

- Consiga un paquete de registración en la oficina parroquial durante horas de oficina.
- Proporcione una copia del certificado de nacimiento del bebé (debe ser una copia legal del estado, no un certificado del hospital)
- Debe haber un solo padrino o una madrina o uno de cada uno. Vea los requisitos en el paquete de registración.
- Los padrinos deben presentar una copia de su certificado de confirmación.
- Los padres y padrinos deben asistir a la clase de bautismo en persona.
- Donación sugerida es de \$50.00 por niño (no reembolsable).

Si no es miembro de esta parroquia y quiere bautizar a su hijo en esta parroquia, favor de proveer una carta de su párroco concediéndole permiso para que su hijo sea bautizado en la Parroquia San José.

Si el niño (a) tiene más de 7 años, deberá registrarlo al programa de Educación Religiosa (programa de 2 años). Las registraciones inician el 1 de mayo).

## Personal Parroquial

Párroco

Vicario

Vicario

En Residencia

Diacono

Director de la escuela

Administrador Pastoral

Recepcionistas

Asistente de oficina

Coordinadora Ed. Religiosa

Coordinadores Ed. Religiosa

Contadora

Director De Música

Padre José Herrera

Padre Ricardo A. Villarreal

Padre Christian Melendez

Padre Riccardo Keolker

William Mich, Beto Sanchez, Gustavo Valdivia,

Juan Garcia, German Farias, Mike Palmieri

Diacono William Mich

Nancy T. [nancy.stjoseph@gmail.com](mailto:nancy.stjoseph@gmail.com)

Rosy M.

Tina D.

María R. [rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org)

Doris R. [rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org)

Jessie T.

Nina P.

## Horario de Reconciliación

Rev. 9/6/23

**Nota: La hora de los sábados ha sido actualizada.**

Sábado | 3:30-5:30 pm | *Iglesia Grand*

Jueves | 6:00-7:00 pm | *Iglesia Chica*

Primer viernes | 6:30-7:00 pm | *Iglesia Chica*

## ADORACIÓN EUCARÍSTICA



### JESÚS TE ESPERA...

¿Puedes ayudar con una hora para estar con Jesús?

### Oportunidad:

Domingo: 6am    Lunes: 12am, 2am

Miércoles: 3am    Jueves: 4pm

Para tomar una hora, llame a

Carol Le Compte 509-582-5011

Delmi Alemán 509-528-8896 español

**“Tuyo es alabarme por aquellos que nunca me alaban, y agradecerme por aquellos que nunca Me agradecen. El tuyo es mantener una vigilia de fe ante el Sacramento de Mi amor hasta que caiga el velo y os llamo a verme cara a cara eternamente.” (En Sinú Jesús)**

¡Bienvenidos a nuestra Comunidad Parroquial! Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido de otra parte del país, de todo el mundo o simplemente de otra parroquia. Nos habéis ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si desea formar parte de nuestra comunidad católica, por favor llene un formulario de registro disponible en nuestro sitio web. ¡Bienvenidos!

## Matrimonio

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

## RICA

Rito de Iniciación cristiana

RICA es para adultos mayores de 18 años que necesiten el sacramento de bautismo, eucaristía, y o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de RICA durante todo el año. **Llame a la oficina parroquial para más información.**

## Unción de los enfermos

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. **Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.**

Intenciones de Misa  
Ahora puede realizar  
intenciones de Misa en  
línea escaneando el  
código QR. También  
puede visitar el sitio  
web de la parroquia  
para acceder a la página.



## Mensaje De Corresponsabilidad

“La piedra que los constructores rechazaron se ha convertido en la piedra angular...” - MATEO 21:42  
 Jesús fue rechazado por los líderes políticos y religiosos de su época, así como también por ciudadanos ordinarios, pero el siguió obedeciendo a Dios Padre. De la misma manera, tener un estilo de vida de corresponsabilidad puede hacer que usted sea “rechazado” por los demás. Dar gracias antes del inicio de una comida en un restaurant puede atraer miradas extrañas de algunas personas, ¡pero para otras es una señal de que Dios está vivo y bien!

### CONTRIBUCIONES DEL 10/01/23

<b>Ofrenda de Domingo</b>	<b>\$17,106.59</b>
<b>Fondo de Construcción</b>	<b>\$255.00</b>
<b>Escuela</b>	<b>\$1,831.94</b>
<b>Retiro de Sacerdotes</b>	<b>\$230.00</b>
<b>Día Santo</b>	<b>\$150.00</b>

### Oportunidades de Horas de Servicio

Grupo Juvenil / Quinceañeras  
 Confirmación

Escanee el código QR para ver todas las oportunidades  
**Nota: Sujeto a cambios**



ESCANEE EL CÓDIGO QR PARA ACCEDER:  
 Sitio web ♦ Boletín ♦ Página de donaciones ♦  
 Formed.org ♦ YouTube ♦ Flocknote ♦

**Grados:** 8 -12  
**Hora:** 7:00 pm - 8:30 pm  
 Formas de registración disponibles en cada noche juvenil.

**GRUPO JUVENIL  
 SAN JOSÉ**

Oct. 6 — Life Night      Oficina parroquial  
 Oct. 13— XLT (adoración)    Iglesia Chica  
 Oct. 20—Noche social      \*Middleton Farm (\$20 pp)  
 Oct. 27—Festival de Santos Estacionamiento de DH  
 \*Formas de permiso disponibles en la reunión del grupo juvenil.

Se necesitan donaciones de dulces para el Festival de Santos: ¡Necesitamos MUCHOS dulces para poner en las cajuelas! Por favor traiga una bolsa de dulces envueltos a la oficina parroquial. Juntos podemos hacer de esto un gran éxito. ¡Gracias por tu ayuda!

youth06.stjoseph@gmail.com  
 nancy.stjoseph@gmail.com  
 509-586-3820 Ext 101



### Fecha límite del boletín:

Todos los artículos deben enviarse por correo electrónico una semana antes a **receptionist@stjoseph-kennewick.org** para revisión antes de que sean considerados para su publicación.

## INTENCIONES DE MISA

### POR SEMANA

Octubre 9-15

#### Lunes 9 de octubre

6:30 am  
 † Elaine Loftus

8:30 am  
 † Joe Hatzenbuehler

#### Martes 10 de octubre

6:30 am  
 † Keith Crowell

8:30 am  
 † Joe Hatzenbuehler

#### miércoles 11 de octubre

6:30 am  
 † Zetilda Kelly

8:30 am  
 † Joe Hatzenbuehler

#### Jueves 12 de octubre

6:30 am  
 Todos los sacerdotes

8:30 am  
 † Joe Hatzenbuehler

7:00 pm  
 † Alfonso Avalos Moreno

#### Viernes 13 de octubre

6:30 am  
 † Joe Hatzenbuehler

8:30 am  
 Todos los Sacerdotes



#### Sábado 14 de octubre

8:30 am  
 † Margaret Tobin Loftus

Pete Roberson  
 almas del purgatorio

5:30 pm  
 † Kimberly Kernan Griffith

† Juan G. Mendoza  
 Pete Roberson

7:00 pm  
 † Agustín Martínez Mojica

† Nicolás Y Consuelo  
 Manzanares

† Maria Dolores  
 Hernandez

#### Domingo 15 de octubre

9:00 am  
 † Alex & Clarine Lysiak

† Ervin Praus  
 Elma T. De León

(Cumpleaños )  
 11:00 am

† espíritu santo  
 Christopher Benavidez

Shantell Owens  
 1:00 pm

† Amalia Del Pozo  
 Abby Praus (cumpleaños)

5:30 pm  
 Don Murphy (Healing)

† Ann Morgen  
 7:00 pm

## Padre Richard Keolker

“Ricardo”



### 60° Aniversario de Ordenación Misa y Celebración

Fecha de ordenación: 18 de diciembre de 1963

Este evento se será en el otoño para maximizar la asistencia.

Octubre  
**11**  
 2023

Parroquia San Jose  
 – Iglesia Grande  
 520 South Garfield St.  
 Kennewick, WA 99336



Misa en inglés | 6:00 pm | Iglesia grande

Recepción a continuación en Dillon Hall  
 No es necesario confirmar su asistencia

## UNA NOTA DE SERRA CLUB DE LOS TRI-CITIES



En la lectura del Evangelio de hoy de Mateo, Jesús cita el Salmo 118: 23: "Por el Señor ha sido hecho esto; es maravilloso ante nuestros ojos". ¡Ser llamado a servir como sacerdote, diácono, hermano o hermana es una obra maravillosa del Señor! Pídele al Espíritu Santo que te ayude a reconocer tu vocación y a ser fiel a su llamado.

Hoy es domingo de diáconos. Muestre su agradecimiento por nuestros diáconos permanentes y todo lo que hacen por nuestra parroquia.

No habrá *reconciliación* el sábado 14 de octubre.



## CELEBRANDO EL MATRIMONIO EN LA PARROQUIA DE SAN JOSE

*"Y los dos serán uno"*

Para los católicos, el Sacramento del Matrimonio es una señal pública de que uno se entrega totalmente a esta otra persona. También es una declaración pública sobre Dios: la unión amorosa de marido y mujer habla de los valores familiares y también de los valores de Dios.

### Primer Paso de Preparación Matrimonial

*Entrevista inicial en español: para las parejas que deseen tener su boda en el 2024.*

**Fecha:** Lunes, 9 de octubre

**Lugar:** Dillon Hall (detrás de la Iglesia Grande)

**Hora:** 7:00 pm

Solo después de tener esta primar cita es que podrá reservar la fecha para la boda del 2024. Tenga en cuenta que el tiempo de preparación es de aproximadamente seis meses.

Para registrarse favor de llamar a la Oficina Parroquial, 509-586-3820 Ext #101.

**Fecha límite:** Todas las inscripciones bautismales DEBEN completarse antes del 16 de octubre, para reservar para la última fecha de 2023. Llame a la Oficina Parroquial para obtener información completa.

Última fecha de Bautismo del Año:  
**Sábados 18 de Noviembre de 2023**



### Clase de bautismo:

Todos los padres y padrinos deben participar en clases pre bautismales. Una vez que los padres se registren, reservaremos la fecha para las clases presenciales.

**Padrinos:** Si son dos, uno debe ser varón y la otra hembra. Deben ser católicos practicantes, tener al menos 16 años de edad y haber recibido los Sacramentos de Bautismo, Sagrada Eucaristía, Reconciliación y Confirmación.



## Educación Religiosa (Sábados)

Maria Rodriguez (DRE)

509)586-3820 Ext 105 (miércoles a viernes)

## CRUCIFIJO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones. Inscríbese para llevar un crucifijo a casa durante una semana y rezar por todas las vocaciones, pero especialmente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.

10/08 Reyna Martínez

10/15 Emilia Sandoval

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte a: Irma Valdivia 509)366-4422

## MINISTERIO DE COMIDAS DE LA MADRE TERESA



Entrega de almuerzos dos veces al mes para la misión del evangelio de la unión

**Primer dom.**— 5 de noviembre de 2023 a las 10:15 am (o justo después de la misa dominical de las 9 am)  
**Tercer martes**— 17 de octubre de 2023 a las 9:15 am

Para ver una lista de las donaciones necesarias o para ser voluntario para ayudar, comuníquese con Cindy Meyer a través de los enlaces de la parroquia visitando:

<https://stjoseph-kennewick.org/mtmm/>

## WOMEN OF ST. JOSEPH

Todos están invitados a unirse a nosotras para una reunión...

Fecha: 10 de octubre del 2023

Hora: 6:30 p.m.

Lugar: al lado del gimnasio (PAC) de la escuela.

Oportunidad de Horas de Servicio para el Bazar de Arte y Manualidades el

10 y 11 de noviembre.

Coordinadora:

Diana D. 509-851-8248



Les hacemos la invitación a que se den la oportunidad de vivir esta hermosa experiencia de un fin de semana de Encuentro.

3, 4, 5 de Noviembre

Clover Island Inn

435 Clover Island Drive Kennewick,

Para más información comuníquese con Joel y Marlene Alemán 509-619-2059.

## La Sociedad de San Vincent de Pablo



En los últimos 90 días, nuestra Conferencia pudo ayudar a 48 familias con \$4,263 en tarjetas de alimentos o gasolina, pagos de servicios públicos y otros pagos diversos, todos posibles gracias a feligreses de San José como usted. Recuerde, puede donar en cualquier momento haciendo un cheque a nombre de St. Vincent de Paul y entregándolo a la Oficina Parroquial. Estamos muy agradecidos por su generosidad.